

## 澳門大學

## 通告

根據《行政程序法典》第三十八條，以及刊登於二零一五年一月七日第一期《澳門特別行政區公報》第二組澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權第五款，副校長倪明選作出本決定：

一、將主持人文學院、工商管理學院、健康科學學院之博士論文答辯典試委員會的權力分別轉授予人文學院院長靳洪剛或其代任人、工商管理學院院長蘇育洲或其代任人以及健康科學學院院長鄧初夏或其代任人。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、由二零一五年三月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

二零一五年三月四日於澳門大學

副校長 倪明選

(是項刊登費用為 \$1,157.00)

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一五年一月十四日第三次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定，決議修改刊登於二零一四年三月十二日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內的澳門大學法學院學士後中文法學證書課程的學術與教學編排及學習計劃。修改後的學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一及附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2013/2014學年及以後入學的學生。

二零一五年三月十日於澳門大學

校長 趙偉

## UNIVERSIDADE DE MACAU

## Avisos

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 5 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1, II Série, de 7 de Janeiro de 2015, o vice-reitor Lionel Ming-shuan Ni decidiu:

1. Subdelegar no director da Faculdade de Letras, Jin Hong Gang, no director da Faculdade de Gestão de Empresas, Jacky Yuk-Chow So, no director da Faculdade de Ciências da Saúde, Chuxia Deng, ou nos seus substitutos, os poderes para presidir aos júris de doutoramento das respectivas faculdades.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e subdelegante.

3. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Março de 2015 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade de Macau, aos 4 de Março de 2015.

O Vice-reitor, *Lionel Ming-shuan Ni*.

(Custo desta publicação \$ 1 157,00)

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 3.ª sessão realizada no dia 14 de Janeiro de 2015:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou alterar a organização científico-pedagógica e os planos de estudos do curso de certificado de pós-graduação em Direito em língua chinesa, da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 12 de Março de 2014. A organização científico-pedagógica e os planos de estudos alterados constam dos anexos I e II à presente deliberação e dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e os planos de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram/efectuam a matrícula no ano lectivo de 2013/2014 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 10 de Março de 2015.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

## 附件一

學士後中文法學證書課程  
學術與教學編排

一、課程：學士後證書

二、主修專業：

1) 憲法、基本法與行政法

2) 比較刑事法

3) 比較民事法

4) 國際商法

5) 環境與自然資源法

三、課程正常期限：一學年

四、畢業要求：學生必須完成六門必修課和兩門選修課，共24學分且每科成績至少為二十分制之十四分。

五、授課語言：中文

## 附件二

學士後中文法學證書課程  
(憲法、基本法與行政法)  
學習計劃

| 科目            | 種類 | 每週學時 | 學分        |
|---------------|----|------|-----------|
| <b>第一學年：</b>  |    |      |           |
| <b>必修科目</b>   |    |      |           |
| 法學研究方法及寫作     | 必修 | 3    | 3         |
| 憲法            | "  | 3    | 3         |
| 行政法           | "  | 3    | 3         |
| 刑法理論          | "  | 3    | 3         |
| <b>專業科目</b>   |    |      |           |
| 港澳基本法         | 必修 | 3    | 3         |
| 行政訴訟法         | "  | 3    | 3         |
| <b>選修科目</b>   |    |      |           |
| 在選修科目表中任選兩門科目 | 選修 | 6    | 6         |
| <b>總學分</b>    |    |      | <b>24</b> |

## ANEXO I

## Organização Científico-pedagógica do Curso de Certificado de Pós-Graduação em Direito em Língua Chinesa

1. Curso: Certificado de pós-graduação.

2. Variante:

a) Direito Constitucional, Lei Básica e Direito Administrativo;

b) Direito Criminal Comparado;

c) Direito Civil Comparado;

d) Direito Comercial Internacional;

e) Direito do Ambiente e dos Recursos Naturais.

3. Duração normal do curso: Um ano lectivo.

4. Requisitos de graduação: o aluno deverá concluir seis disciplinas obrigatórias e duas disciplinas opcionais, com 24 unidades de crédito no total, sendo a classificação final de cada disciplina não inferior a 14 valores, numa escala de 0 a 20 valores.

5. Língua veicular: Chinês.

## ANEXO II

Plano de Estudos do Curso de Certificado de Pós-Graduação em Direito em Língua Chinesa  
(Direito Constitucional, Lei Básica e Direito Administrativo)

| Disciplinas                                                   | Tipo        | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------------|
| <b>1.º Ano lectivo:</b>                                       |             |                |                     |
| <b>Disciplinas obrigatórias</b>                               |             |                |                     |
| Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica               | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Constitucional                                        | »           | 3              | 3                   |
| Direito Administrativo                                        | »           | 3              | 3                   |
| Teoria do Direito Criminal                                    | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas especializadas</b>                             |             |                |                     |
| Lei Básica de Hong Kong e Lei Básica de Macau                 | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Contencioso Administrativo                            | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas opcionais</b>                                  |             |                |                     |
| Duas disciplinas a escolher da Lista de Disciplinas Opcionais | Opcionais   | 6              | 6                   |
| <b>Número total de unidades de crédito</b>                    |             |                | <b>24</b>           |

學士後中文法學證書課程  
(比較刑事法)  
學習計劃

| 科目            | 種類 | 每週學時 | 學分 |
|---------------|----|------|----|
| <b>第一學年：</b>  |    |      |    |
| <b>必修科目</b>   |    |      |    |
| 法學研究方法及寫作     | 必修 | 3    | 3  |
| 憲法            | "  | 3    | 3  |
| 行政法           | "  | 3    | 3  |
| 刑法理論          | "  | 3    | 3  |
| <b>專業科目</b>   |    |      |    |
| 刑事訴訟法         | 必修 | 3    | 3  |
| 比較刑事法         | "  | 3    | 3  |
| <b>選修科目</b>   |    |      |    |
| 在選修科目表中任選兩門科目 | 選修 | 6    | 6  |
| 總學分           |    |      | 24 |

Plano de Estudos do Curso de Certificado de Pós-Graduação  
em Direito em Língua Chinesa  
(Direito Criminal Comparado)

| Disciplinas                                                   | Tipo        | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------------|
| <b>1.º Ano lectivo:</b>                                       |             |                |                     |
| <b>Disciplinas obrigatórias</b>                               |             |                |                     |
| Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica               | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Constitucional                                        | »           | 3              | 3                   |
| Direito Administrativo                                        | »           | 3              | 3                   |
| Teoria do Direito Criminal                                    | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas especializadas</b>                             |             |                |                     |
| Direito Processual Criminal                                   | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Criminal Comparado                                    | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas opcionais</b>                                  |             |                |                     |
| Duas disciplinas a escolher da Lista de Disciplinas Opcionais | Opcionais   | 6              | 6                   |
| Número total de unidades de crédito                           |             |                | 24                  |

學士後中文法學證書課程  
(比較民事法)  
學習計劃

| 科目           | 種類 | 每週學時 | 學分 |
|--------------|----|------|----|
| <b>第一學年：</b> |    |      |    |
| <b>必修科目</b>  |    |      |    |
| 法學研究方法及寫作    | 必修 | 3    | 3  |
| 國際商法         | "  | 3    | 3  |
| 比較物權法        | "  | 3    | 3  |
| 比較合同法        | "  | 3    | 3  |

Plano de Estudos do Curso de Certificado de Pós-Graduação  
em Direito em Língua Chinesa  
(Direito Civil Comparado)

| Disciplinas                                     | Tipo        | Horas semanais | Unidades de crédito |
|-------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------------|
| <b>1.º Ano lectivo:</b>                         |             |                |                     |
| <b>Disciplinas obrigatórias</b>                 |             |                |                     |
| Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Comercial Internacional                 | »           | 3              | 3                   |
| Direitos Reais Comparados                       | »           | 3              | 3                   |
| Direito Comparado dos Contratos                 | »           | 3              | 3                   |

| 科目            | 種類 | 每週學時 | 學分        |
|---------------|----|------|-----------|
| <b>專業科目</b>   |    |      |           |
| 比較民事訴訟法       | 必修 | 3    | 3         |
| 比較商事組織法       | "  | 3    | 3         |
| <b>選修科目</b>   |    |      |           |
| 在選修科目表中任選兩門科目 | 選修 | 6    | 6         |
| <b>總學分</b>    |    |      | <b>24</b> |

學士後中文法學證書課程  
(國際商法)  
學習計劃

| 科目            | 種類 | 每週學時 | 學分        |
|---------------|----|------|-----------|
| <b>第一學年：</b>  |    |      |           |
| <b>必修科目</b>   |    |      |           |
| 法學研究方法及寫作     | 必修 | 3    | 3         |
| 國際商法          | "  | 3    | 3         |
| 比較物權法         | "  | 3    | 3         |
| 比較合同法         | "  | 3    | 3         |
| <b>專業科目</b>   |    |      |           |
| 國際仲裁          | 必修 | 3    | 3         |
| 比較商事組織法       | "  | 3    | 3         |
| <b>選修科目</b>   |    |      |           |
| 在選修科目表中任選兩門科目 | 選修 | 6    | 6         |
| <b>總學分</b>    |    |      | <b>24</b> |

| Disciplinas                                                   | Tipo        | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------------|
| <b>Disciplinas especializadas</b>                             |             |                |                     |
| Direito Processual Civil Comparado                            | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Comparado das Organizações Comerciais                 | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas opcionais</b>                                  |             |                |                     |
| Duas disciplinas a escolher da Lista de Disciplinas Opcionais | Opcionais   | 6              | 6                   |
| <b>Número total de unidades de crédito</b>                    |             |                | <b>24</b>           |

Plano de Estudos do Curso de Certificado de Pós-Graduação  
em Direito em Língua Chinesa  
(Direito Comercial Internacional)

| Disciplinas                                                   | Tipo        | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------------|
| <b>1.º Ano lectivo:</b>                                       |             |                |                     |
| <b>Disciplinas obrigatórias</b>                               |             |                |                     |
| Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica               | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Comercial Internacional                               | »           | 3              | 3                   |
| Direitos Reais Comparados                                     | »           | 3              | 3                   |
| Direito Comparado dos Contratos                               | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas especializadas</b>                             |             |                |                     |
| Arbitragem Internacional                                      | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Comparado das Organizações Comerciais                 | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas opcionais</b>                                  |             |                |                     |
| Duas disciplinas a escolher da Lista de Disciplinas Opcionais | Opcionais   | 6              | 6                   |
| <b>Número total de unidades de crédito</b>                    |             |                | <b>24</b>           |

學士後中文法學證書課程  
(環境與自然資源法)  
學習計劃

| 科目            | 種類 | 每週學時 | 學分        |
|---------------|----|------|-----------|
| <b>第一學年：</b>  |    |      |           |
| <b>必修科目</b>   |    |      |           |
| 法學研究方法及寫作     | 必修 | 3    | 3         |
| 國際商法          | "  | 3    | 3         |
| 比較物權法         | "  | 3    | 3         |
| 比較合同法         | "  | 3    | 3         |
| <b>專業科目</b>   |    |      |           |
| 環境法專題         | 必修 | 3    | 3         |
| 能源與投資法        | "  | 3    | 3         |
| <b>選修科目</b>   |    |      |           |
| 在選修科目表中任選兩門科目 | 選修 | 6    | 6         |
| <b>總學分</b>    |    |      | <b>24</b> |

Plano de Estudos do Curso de Certificado de Pós-Graduação  
em Direito em Língua Chinesa  
(Direito do Ambiente e dos Recursos Naturais)

| Disciplinas                                                   | Tipo        | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------------------------------|-------------|----------------|---------------------|
| <b>1.º Ano lectivo:</b>                                       |             |                |                     |
| <b>Disciplinas obrigatórias</b>                               |             |                |                     |
| Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica               | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito Comercial Internacional                               | »           | 3              | 3                   |
| Direitos Reais Comparados                                     | »           | 3              | 3                   |
| Direito Comparado dos Contratos                               | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas especializadas</b>                             |             |                |                     |
| Temática do Direito do Ambiente                               | Obrigatória | 3              | 3                   |
| Direito da Energia e do Investimento                          | »           | 3              | 3                   |
| <b>Disciplinas opcionais</b>                                  |             |                |                     |
| Duas disciplinas a escolher da Lista de Disciplinas Opcionais | Opcionais   | 6              | 6                   |
| <b>Número total de unidades de crédito</b>                    |             |                | <b>24</b>           |

學士後中文法學證書課程  
選修科目表

| 科目       | 每週學時 | 學分 |
|----------|------|----|
| 比較經濟法    | 3    | 3  |
| 區際刑法     | 3    | 3  |
| 澳門刑法     | 3    | 3  |
| 澳門檢察制度   | 3    | 3  |
| 歐洲檢察制度   | 3    | 3  |
| 香港司法制度   | 3    | 3  |
| 臺灣檢察制度   | 3    | 3  |
| 中國內地檢察制度 | 3    | 3  |
| 韓國檢察制度   | 3    | 3  |

Curso de Certificado de Pós-Graduação em Direito  
em Língua Chinesa  
Lista de Disciplinas Opcionais

| Disciplinas                           | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------|----------------|---------------------|
| Direito Económico Comparado           | 3              | 3                   |
| Direito Criminal Inter-regional       | 3              | 3                   |
| Direito Criminal de Macau             | 3              | 3                   |
| Sistema Judicial de Macau             | 3              | 3                   |
| Sistema Judicial Europeu              | 3              | 3                   |
| Sistema Judicial de Hong Kong         | 3              | 3                   |
| Sistema Judicial de Taiwan            | 3              | 3                   |
| Sistema Judicial da China Continental | 3              | 3                   |
| Sistema Judicial Sul-Coreano          | 3              | 3                   |

| 科目                                                | 每週學時 | 學分  |
|---------------------------------------------------|------|-----|
| 日本檢察制度                                            | 3    | 3   |
| 特別行政區與國際公法專題                                      | 3    | 3   |
| 歐盟經濟與貿易法                                          | 3    | 3   |
| 智慧財產權法專題                                          | 3    | 3   |
| 國際私法專題                                            | 3    | 3   |
| 公共政策分析                                            | 3    | 3   |
| 行政學理論與實踐                                          | 3    | 3   |
| 犯罪學與刑事司法                                          | 3    | 3   |
| 法律經濟學                                             | 3    | 3   |
| 比較東亞檢察制度                                          | 3    | 3   |
| 海商法專題                                             | 3    | 3   |
| 世界貿易組織專題                                          | 3    | 3   |
| 投資法專題                                             | 3    | 3   |
| 專題講座                                              | 3    | 3   |
| 從澳門大學法學院開設的其他碩士課程中任選一門科目                          | 3    | 3   |
| 任選其他方向（憲法、基本法與行政法、比較刑事法、比較民事法、國際商法、環境與自然資源法）的專業科目 | 3-6  | 3-6 |

| Disciplinas                                                                                                                                                                                                                                                   | Horas semanais | Unidades de crédito |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------|
| Sistema Judicial Japonês                                                                                                                                                                                                                                      | 3              | 3                   |
| Temática das Regiões Administrativas Especiais e do Direito Internacional Público                                                                                                                                                                             | 3              | 3                   |
| Direito Económico e dos Negócios Europeu                                                                                                                                                                                                                      | 3              | 3                   |
| Temática do Direito da Propriedade Intelectual                                                                                                                                                                                                                | 3              | 3                   |
| Temática do Direito Internacional Privado                                                                                                                                                                                                                     | 3              | 3                   |
| Análise de Políticas Públicas                                                                                                                                                                                                                                 | 3              | 3                   |
| Ciência da Administração: Teoria e Prática                                                                                                                                                                                                                    | 3              | 3                   |
| Criminologia e Justiça Penal                                                                                                                                                                                                                                  | 3              | 3                   |
| Direito e Economia                                                                                                                                                                                                                                            | 3              | 3                   |
| Estudo Comparativo sobre os Sistemas de Ministério Público da Ásia Oriental                                                                                                                                                                                   | 3              | 3                   |
| Seminários sobre o Direito Marítimo                                                                                                                                                                                                                           | 3              | 3                   |
| Seminários sobre as Questões Contemporâneas do Direito da Organização Mundial do Comércio                                                                                                                                                                     | 3              | 3                   |
| Seminários sobre as Questões Contemporâneas do Direito do Investimento                                                                                                                                                                                        | 3              | 3                   |
| Seminários Vários                                                                                                                                                                                                                                             | 3              | 3                   |
| Uma disciplina a escolher de entre as disciplinas de outros cursos de mestrado, ministrados pela Faculdade de Direito da Universidade de Macau                                                                                                                | 3              | 3                   |
| Disciplinas especializadas a escolher das outras variantes (Direito Constitucional, Lei Básica e Direito Administrativo, Direito Criminal Comparado, Direito Civil Comparado, Direito Comercial Internacional ou Direito do Ambiente e dos Recursos Naturais) | 3-6            | 3-6                 |

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一五年一月十四日第三次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 3.ª sessão realizada no dia 14 de Janeiro de 2015:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universi-